



Народное слово

Узбекистан —
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz •

17 декабря 2002 года, N 259 (3081)

Вторник

Актуальная тема

По пути эволюционных преобразований

Читатели "Народного слова" уже знают, что на исходе минувшей недели в нашей стране состоялось важное политическое событие — X сессия Олий Мажлиса второго созыва. На ней был принят целый пакет законов и постановлений, направленных на правовое обеспечение дальнейшего углубления осуществляемых реформ, построение справедливого демократического общества, повышение жизненного уровня народа.

Размышляя о сути законодательных актов, принимаемых узбекским парламентом, нельзя не отметить, что все они пронизаны идеями укрепления независимости, защиты прав и свобод человека, справедливого регулирования общественных отношений. Именно такой подход, обеспечивающий реализацию принципа равных прав и

обязанностей всех граждан перед законом, учет интересов личности, общества и государства, является для депутатов Олий Мажлиса неотъемлемой составляющей их законодательской деятельности.

(Окончание на 2-й стр.)

ПАНОРАМА ДНЯ

С ЯРМАРКИ — НА РАБОТУ

Регулярно проводимые ярмарки труда имеют большое значение в обеспечении населения работой. На очередной ярмарке в городе Нукусе 48 предприятий и организаций предложили более двухсот вакансий. Прямо на месте было заключено более ста трудовых договоров. Определенная часть нуждающихся в работе направлена на учебные курсы для обучения другим специальностям. Самое главное — ярмарка оказывает планомерное влияние на установление свободной конкурентной среды, создает возможность выбора и для предприятий, и для нуждающихся в работе.

ТРЕХМЕСЯЧНИК БЛАГОУСТРОЙСТВА

Разработаны планы мероприятий по проведению трехмесячника благоустройства и озеленения Кашкардарьинской области, и уже начата широкомасштабная работа в этом направлении. Согласно плану, до 15 марта будущего года во всех районах и городах, вокруг полей станций ширкатных и фермерских хозяйств, земельных семейных подразделений и фермерам, будут посажены плодовые и декоративные деревья, очищены оросительные каналы. Предусмотрены также благоустройство новых зданий школ, колледжей, сельских врачебных пунктов, спланированы и реализованы в 2002 году, и озеленение прилегающих территорий управлений областного отдела народного образования, среднего специального профессионального образования и здравоохранения. До праздника Науруз планируется также осуществить ремонт всех спортивных сооружений.

В ДОМЕ МИЛОСЕРДИЯ ЗАРУБЕЖНЫЕ ГОСТИ

В Домском доме милосердия № 29 прошло торжественное мероприятие, посвященное очередной годовщине подписания нашей страной Конвенции по правам человека. По этому случаю у ребят было много зарубежных гостей, которые пришли с гостинцами. По линии гуманитарной помощи 29 лучших воспитанников дома милосердия вручили ценные подарки. В ответ ребята представили свою художественную самодеятельность в виде большой концерт.

КОНФЕРЕНЦИЯ ОПТАЛЬМОЛОГОВ

В Самаркандской областной больнице глазных заболеваний состоялась республиканская научная конференция офтальмологов. Участники мероприятия — ученые Ташкентского института усовершенствования врачей, Самаркандского медицинского института, Самаркандской областной ассоциации офтальмологов обменялись мнениями о работе, проводимой в области медицины по лечению глазных заболеваний, об использовании препаратов известной фармацевтической фирмы «SANTEN OY». Привлеченный участие в конференции вице-президент фирмы «SANTEN OY» господин Клавд Реландер дал высокую оценку работе, проводимой в Узбекистане в этой сфере.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

«НАРОДНОЕ СЛОВО» — ВАША ГАЗЕТА

Не упустить шанс

В нашей стране подходит время завершения подписной кампании на отечественные и зарубежные печатные средства массовой информации. Как констатируют статистика, рейды "Народного слова", обращения читателей в редакцию, к подписке в разных регионах республики отношение неоднозначное.

Так, в Хорезмской области было сделано если не абсолютное все, то очень и очень многое для того, чтобы трудовые коллективы, вузы, средние школы, профессиональные колледжи и академические лица в наступающем году регулярно могли знакомиться с разнообразной информацией и ее анализом, публикуемыми на страницах "Народного слова".

Иная картина в Андижанской, Наманганской, Ферганской и даже Самаркандской областях. Число подписчиков здесь пока "не дотягивает" до прошлогоднего уровня на этот же период. Сообщения с мест объясняют такое положение дел инертностью, нерасторопностью, отсутствием инициативы отдельных работников. А ведь общеизвестно, что под лежачий камень вода не течет.

4 декабря "Народное слово" опубликовало сообщение генерального директора акционерной компании "Матбуот таркатуви" Рустам Касымова. Оно дает верный шанс организациям, у которых сейчас нет денег на рас-

четных счетах, стать постоянными читателями нашей газеты, своевременно и в полном объеме получать необходимую информацию. Для этого им надо в областные, городские или районные подразделения этой акционерной компании дать официальные гарантийные письма о том, что к такому-то числу такая-то сумма будет перечислена за подписку. Тут с ними составят официальный договор — и своевременное получение прессы обеспечено. Не надо брать на эти цели ссуды в банках, платить им проценты.

Удобно, надежно? Вопрос риторический.

Напоминаем, что сроки подписки на периодическую печать. Если вы до 25 декабря успеете ее оформить, то станете получать нашу газету с 1 января 2003 года. Если же не успеете и сделаете это до 20 января, то будете читать ее с начала февраля.

Наш корр.

ПОДПИСКА-2003



Главный упор на качество

Открытое акционерное общество "Ташкентский завод "Компрессор" — одно из крупных предприятий машиностроительного комплекса, здесь выпускаются фильтры для автомобилей и тракторов, компрессорное оборудование.

Только с начала нынешнего года производство фильтров из местного сырья увеличилось в пять раз. При участии германских партнеров освоены выпуск воздушных фильтров для автомобиля "Нексия", который сходит с конвейера Асакинского завода "УДЭУавто". Сейчас идет подготовка к созданию масляных фильтров,

которые будут отличаться высоким качеством.

НА СНИМКЕ: начальник цеха Лев Махно и оператор Рашид Исмаилов оценивают качество фильтров.

Фото Нугмана МУХАММАДЖАНОВА.

Репортеры сообщают

НАСЛЕДНИКИ ВЕЛИКОГО БАБУРА

В республиканском Доме кино состоялась презентация документального фильма «Наследники великого Бабур».

Назватор УСМОНОВА,
корр Уза.

Выступившие на мероприятии Герой Узбекистана народный поэт Абдулла Арипов, народный писатель Узбекистана Пиримкул Калдыров и другие отметили, что независимость дала безграничные возможности для глубокого изучения жизни великих мыслителей нашей земли. Результатом этого является глубокое исследование и широкая пропаганда среди народа нашей богатой истории, национального наследия. И это играет важную роль в укреплении независимости страны, повышении ее авторитета в международном масштабе, укреплении духовности и культуры народа.

Отрадно, что в годы независимости стало уделяться особое внимание возрождению имен наших великих предков, глубоко изучению их духовного наследия. В частности, ярким доказательством тому является то, что согласно указу руководителя государства Ислама Каримова в 1993 году широко отмечалось 510-летие нашего великого предка Захриддина Мухаммада Бабур. В изучение творчества великого поэта большой вклад сделали международная экспедиция и Международным фондом имени Бабур.

Этой экспедицией организованы научные поиски в десятках

стран мира. Накоплены и изучаются новые сведения о местах пребывания Бабур и его потомков, их научном наследии. На основе этих сведений создано множество научных, художественных произведений, документальных и видеопленов.

Привезенные экспедицией уникальные исторические рукописи, рукописи произведений Бабур, исторические находки стали достоянием андижанского музея «Бабур и мировая культура». В основе проводимой программой реконструкции исторических памятников, благодарной работы по изучению нашего прошлого — самоотверженный труд наших соотечественников, таких, как Зокиржон Машраб. Именно такие достойные наследники нашего великого предка являются примером для молодежи страны.

Фильм «Наследники великого Бабур» рассказывает о нашем соотечественнике, посвятившем свою жизнь именно таким благородным целям, о председателе международного фонда имени Бабур Зокиржон Машраб. Фильм создан режиссером Собиром Назармухаммедовым по сценарию Камчибека Кенжа на студии научно-популярных и документальных фильмов государственной акционерной компании «Узбекино».

На мероприятии выступил заместитель Государственного совета Президента Республики Узбекистан А.Мелибоев.

Бахронов — на посту



В послужном списке механика автомобиля № 23, что в городе Наманган, Абдулхамид Бахронов всего несколько копий. Сразу после института он был принят сюда механиком, впоследствии стал дежурным механиком созданного при автопарке АОТ "Турон". А вот поощренный труд и благодарностей за добросовестный труд немало. Самой большой и главной своей наградой он считает медаль "Шухрат".

В народе считают: человека славит труд, — говорит Абдулхамид-ака, — а бы добавил — любимое дело. Я отдал ему весь свой опыт, знания, вложил свою душу. И горжусь, что мой труд по достоинству оценили мои коллеги, моя страна.

НА СНИМКЕ: механик Абдулхамид Бахронов и водитель Бозор Рагулов перед отправкой в рейс.
Фото Собира ЗУФАРОВА, Уза.

Курс валют: будьте в курсе

Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 17 декабря 2002 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистической и иной отчетности по валютным операциям, а также исчисления таможенных и других обязательных платежей/х

1 австралийский доллар	526,44
1 английский фунт стерлингов	1.476,62
1 датская крона	127,84
1 дирхам ОАЭ	253,06
1 доллар США	929,45
1 египетский фунт	201,18
1 испанская крона	11,23
1 канадский доллар	595,50
1 китайский юань	112,29
1 миланский рингит	244,62
1 польский злотый	240,54
1 СДР	1.246,86
1000 турецких лир	0,61
1 швейцарский франк	642,60
1 евро	948,69
10 южнокорейских вон	7,74
10 японских иен	77,04
1 российский рубль	29,17
1 украинская гривна	174,33

х/ Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

Распоряжение Президента Республики Узбекистан О создании Республиканской комиссии по разработке и реализации Программы «Год махалли»

В связи с объявлением 2003 года Годом махалли, учитывая необходимость конкретного решения вопросов, связанных с повышением места и роли махалли как важнейшего органа самоуправления граждан в системе государственной и общественной власти и управления в стране:

1. Создать Республиканскую комиссию по разработке и реализации Программы «Год махалли».

2. Считать важнейшей задачей Республиканской комиссии подготовку программы комплексных политических, правовых, организационных, социально-экономических мероприятий по подготовке и проведению Года махалли, направленной на решение следующих приоритетных направлений и задач:

- определение места и роли махалли как важнейшей структуры в системе органов самоуправления граждан; выработка и реализация конкретных мер, позволяющих обеспечить собственное

место данного института в системе государственной и общественной власти и управления;

— осуществление критического анализа законов и нормативных актов, определяющих правовой статус махалли и ее юридические отношения с системой власти — районными хокимиятами, правоохранительными органами, общественными и негосударственными структурами, в том числе с товариществами собственников жилья. Разработка предложений по совершенствованию соответствующей нормативно-правовой базы, принятие новых законов и правовых актов, обеспечивающих строгое разделение их полномочий и ответственности, четкое определение правовой статус махалли как института гражданской власти, штаты и организационную структуру махалли;

(Окончание на 2-й стр.)

Его Превосходительству Исламу КАРИМОВУ, Президенту Республики Узбекистан

Уважаемый господин Президент, с пожеланиями мира и во имя священного праздника Ийд аль-Фитр.

Как всегда, господин Президент, Вы продолжаете стойко стоять за Правду против Лжи. От своего имени в качестве председателя Высшего исламского совета Америки, от имени наших сотрудников и членов нашей организации в США я хотел бы поздравить Ваше Превосходительство по случаю Ийд аль-Фитр и искренне выразить свои глубокие чувства восхищения Вашим Превосходительством и вашим народом. Мы, мусульманское сообщество Америки, глубоко ценим ту огромную работу, которую Вы проделали для Центральной Азии в общем и для Узбекистана в частности. Вы снова внесли свою страну в авангард религиозных знаний, олицетворением которых являются два величайших мыслителя Ислама, ведущие свое начало от Узбекистана: Исмаил аль-Бухари и Бахауддин Накшбанд. Мусульмане Америки глубоко ценят деятельность, которую Вы осуществили для того, чтобы открыть двери вашей страны для паломников к святыням этих великих светил веры.

Господин Президент, мусульмане Америки понимают значимость Вашего Превосходительства в Центральной Азии и важность лидерства Вашего Превосходительства как "Льва Центральной Азии" в поддержании стабильности в регионе. Американские мусульмане поддерживают любое принятое Вами решение по борьбе с терроризмом. Так же, как и Вы, мы решительно порицаем терроризм во всех его проявлениях, будь то религиозный, идеологический, культурный или географический. Поэтому, как всегда, для нас приятно вместе с вашей страной. Более того, мы непрестанно восхищаемся непревзойденным руководством Вашего Превосходительства вашей страной и лидерством во всем Центральноазиатском регионе.

Еще раз поздравляем Ваше Превосходительство, ваше правительство и народ Республики Узбекистан по случаю Ийд аль-Фитр.

Искренне,

Шаих Мухаммад Хишам Каббани,
председатель Высшего исламского совета Америки

4 декабря 2002 г.

ВСЕГО ОДИН ВОПРОС

Зима как зима!

Что-то не припомню таких холодных и снежных дней в декабре в предыдущие годы. Чем вызвана подобная аномалия?

М.Кузьменко, г.Янгйоль.

Отвечает главный синоптик Гидрометцентра Узбекистана Ирина ЗАПЦЕВА:

— Нынешняя погодная ситуация никак не относится к разряду аномальных. Проследив температурный фон за последние пятьдесят лет, синоптики пришли к выводу, что практически постоянно в отдельные дни декабря в ночные часы наблюдалось резкое понижение температуры воздуха до 5—7 градусов ниже нуля (из 50 лет в 45 случаях). К примеру, три года тому назад в эти же числа декабря она тоже была низкой. Правда, на 3 градуса выше наблюдаемой сегодня. Наиболее близким по температурным показателям мы считаем декабрь 1974 года. В ночные часы столбик термометра опускался до 16—19 градусов ниже нуля. В нынешнем месяце наиболее холодные дни

выпали на числа с 3 по 7 декабря. После сухой и теплой осени температура ночью понижалась до 11—16 градусов в отрицательном показателе. В северных регионах страны она опускалась и ниже — до 22 градусов ниже нуля.

В ближайшие три дня также будет холодная погода. С 19 по 22 декабря температура начнет постепенно повышаться. Теперь что касается осадков. На сегодняшний период их выпало в пределах нормы (анализ делается по окончании месяца). В предстоящие дни — до 18—19 декабря — есть возможность выпадения осадков в виде дождя и даже с переходом в снег. Далее ожидается сухая и более теплая погода. Долгосрочный прогноз говорит о том, что холодные дни возможны и в последующие месяцы. Зима все-таки!

Распоряжение Президента Республики Узбекистан О создании Республиканской комиссии по разработке и реализации Программы «Год махалли»

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— обеспечение критического анализа наполнения правового статуса махалли конкретным содержанием, имея в виду определение ее материальной и финансовой базы, бюджета (доходы и расходы), прав махалли распоряжаться этими средствами, а также основными фондами, находящимися на ее балансе;

— разработка и обеспечение реализации мер по расширению прав и конкретной роли махалли в развитии сферы обслуживания, торговли, бизнеса, занятости населения, привлечение молодежи к занятиям спортом;

— разработка и реализация мер по усилению роли махалли в духовной сфере, в сфере нравственного воспитания, укрепления лучших национальных традиций. Четкое определение прав и обязанностей махалли и ее структур по оказанию помощи и содействия жителям махалли в проведении религиозных традиционных обрядов, свадеб, похорон и других мероприятий.

3. Министерству финансов, Министерству труда и социальной защиты населения изыскать средства, определить их источники, для оказания финансово-материальной помощи жителям как в целом по стране, так и по Республике Каракалпакстан, областям и городам Ташкенту, имея в виду следующее:

а) оказание дополнительной материальной помощи малообеспеченным семьям, одиноким престарелым гражданам, а также молодым семьям, помимо установленных пенсий и пособий;

б) благоустройство, озеленение и санитарную очистку территорий, оборудование детских и спортивных площадок, содержание в исправном состоянии дорог, улиц и коммунальных сетей;

в) строительство гузаров и мест общего пользования, бытовых точек и других объектов социальной инфраструктуры махалли, предназначенных для удовлетворения насущных потребностей населения;

г) использование возможностей коммерческих структур, общественных фондов и объединений республики по финансированию и строительству объектов инфраструктуры махалли.

4. Комиссия совместно с Советом Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей и г. Ташкента, министерствами и ведомствами, общественными организациями в месячный срок разработать и внести на рассмотрение проект Программы «Год махалли».

Правлению республиканского благотворительного фонда «Махалли» и Комитету женщин Республики Узбекистан в этот срок разработать и внести на рассмотрение Комиссии предложения по реальному проведению религиозных традиционных обрядов, свадеб, похорон и других мероприятий.

Определить, что в конечном итоге Программа должна обеспечить повышение политической, социальной активности населения, уровня его самоорганизации в решении вопросов общественного просвещения, создании гражданских институтов, системы гражданской власти.

5. Контроль за исполнением настоящего Распоряжения возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан У.Султанова и Государственного советника Президента Республики Узбекистан Т.Худайбергенова.

Президент Республики Узбекистан И.КАРИМОВ

город Ташкент, 16 декабря 2002 года.

ОТБОРНЫЕ СЕМЕНА — ГАРАНТИЯ ХОРОШЕГО УРОЖАЯ

В Узбекистанском районе Ферганской области состоялся региональный семинар-совещание, посвященный мерам по подготовке семян под урожай 2003 года, отбору и линтированию семян хлопчатника, защите хлопчатника от заболеваний и вредных насекомых.

Его организовали Министерство сельского и водного хозяйства республики совместно с акционерной ассоциацией «Узпахтасаноат» областным управлением сельского и водного хозяйства, региональным объединением «Пахтаконсалт».

На совещании состоялся обмен мнениями по работе, осуществляемой на перерабатывающих предприятиях по очистке семенного хлопка, правильному размещению сортов хлопчатника и о создании качественного семенного фонда, значении методов химической обработки семенного хлопчатника при защите хлопчатника

от заболеваний и вредителей. Участники семинара ознакомились с работой, проводимой на узбекско-греческом совместном предприятии «Яйпан», специализирующемся на сортировке семян хлопчатника. На предприятии за сутки сортируется до 100 тонн семян.

В последние годы в нашей стране ведется широкомасштабная работа по развитию, поддержке, решению проблем в сфере хлопководного семеноводства, — говорит начальник Республиканского управления хлопководного семеноводства Турсунбой Камалов. — Выбор сорта, размещение его в соответствии с региональными и климатическими условиями являются гарантией урожайности. Поэтому работу по подготовке семян высокоурожайных сортов мы ведем, принимая во внимание предложения хлопководов.

УзА.

ВОСПИТАНИЕ — ГЛАВНОЕ ЗВЕНО ОБРАЗОВАНИЯ

Утверждение демократических ценностей, укрепление и сохранение независимости, обеспечение мира и спокойствия, территориальной целостности, безопасности и стабильности в стране — эстафета решения этих задач в будущем перейдет в руки нынешней молодежи. Поэтому воспитание молодого поколения, и в первую очередь его авангарда — студенчества, идеальным стои́ким, приверженным идеалам независимости, является сегодня делом первостепенной важности для всего нашего общества. Этой теме посвящена республиканская научно-теоретическая и практическая конференция «Институт кураторства в системе высшего образования и задачи его усовершенствования», открывшаяся в Ташкентском государственном техническом университете. Она организована Министерством высшего и среднего специального образования.

Национальная программа по подготовке кадров ориентирует систему образования Узбекистана на усиление роли воспитания в процессе получения учащейся молодежью новых знаний, профессии, опыта, открытия конференции, министр высшего и среднего специального образования С.Ульмухамедов. Как подчеркнул Президент Ислам Каримов в своем выступлении на внеочередной сессии Сырдарьинского областного Кенаша народных депутатов, мы должны уделить у любви чувство гордости за нашу страну, вкладывая в сознание прежде всего молодежи мысль о том, потоками каких великих предков мы являемся. Об этом говорил и на прошедшей недавно Х сессии Олий Мажлиса Узбекистана. Подрастающее поколение должно вырасти всесторонне развитым, и одним из важнейших направлений на этой работе является подготовка на базе учебных заведений, независимо от их профиля, высокообразованных личностей, обладающих эстетическими знаниями, понимающих ценности

мировой и национальной культуры. В своей деятельности преподаватели-кураторы должны не только передать учащимся содержание учебного процесса, задачи которого — духовно-нравственное совершенствование учащейся молодежи. На конференции выступили председатель Комитета Олий Мажлиса по вопросам науки, образования, культуры и спорта Н.Джурев, председатель Комитета Олий Мажлиса по делам молодежи А.Зиё, председатель Совета писателей Узбекистана народный поэт Узбекистана А.Арипов, председатель Центрального совета общественного движения молодежи Узбекистана «Камолот» Б.Убайдуллаев, народные поеты Узбекистана Дж.Джаббаров и Н.Нарзуллоев. Говорилось о том, что приоритетом в воспитательной работе должно стать формирование у студентов таких качеств, как патриотизм, четкое понимание целей и задач проводимых в стране реформ, верность идеям национальной независимости и социального

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Поэтому логическим продолжением такого подхода можно считать и то, что в принятом на минувшей Х сессии Государственного бюджета Республики Узбекистан на 2003 год основные направления бюджетной политики были разработаны с учетом необходимости дальнейшего укрепления макроэкономической стабильности и обеспечения устойчивого экономического роста, углубления структурных преобразований в

Узбекистан», связанные с реформированием высшего органа законодательной власти страны. В отличие от некоторых других стран, подошедших к решению вопроса о формировании двухпалатного парламента, как говорится, в рамках осуществления революционных преобразований, мы не стали торопить события. В нашей стране к решению этого вопроса подошли только тогда, когда не только сложились основы демократического парламентаризма, но и были подготовлены специалисты, способные на профессиональной основе рабо-

смотреть на Х сессии Олий Мажлиса, хотелось бы обратить внимание на принятый Закон «Об обращениях граждан» (в новой редакции). Не будет преувеличением сказать, что этот правовой документ так или иначе касается всего населения страны. У каждого из нас может возникнуть необходимость решить на зрешние вопросы в различных государственных структурах. В новой редакции закона предусматривается более детальная регламентация процедуры рассмотрения обращений граждан. В нем не только перечисляются права граждан

По пути эволюционных преобразований

экономике и развития частного предпринимательства, либерализации внешнеэкономической деятельности, повышения благосостояния народа и усиления социальной защиты населения.

Как отмечалось в ходе обсуждения главного финансового документа, основная направленность его расходной части — решение социальных вопросов.

Что же касается правовых актов, принятых на минувшем парламентском форуме, то все они ориентируют нас общество на дальнейшее последовательное осуществление в стране социальных преобразований. Причем эта проследовательность исключает любые революционные скачки, способные внести сумятицу и шоковые раздражители в процесс обновления всех сфер жизни общества.

Взять хотя бы конституционные законы «О Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан» и «О Законодательном палате Олий Мажлиса Республики

тат в высшем законодательном органе. Причем это решение было принято на всенародном референдуме.

Таким образом, воля народа, отраженная в таких конституционных законах, как «Об итогах референдума и основных принципов организации государственной власти», «О Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан» и «О Законодательном палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан», в новом составе парламента обретет реальные черты.

Формирование двухпалатного парламента значительно укрепит и усилит законодательную власть в системе институтов национальной государственности и парламентскую демократию в стране. Более того, это создаст условия для дальнейшей демократизации и значительного развития законотворческой деятельности, повысит качество принимаемых законов, сделает публичным социальный компромисс.

Размышляя о вопросах, рас-

и обязанности государственных органов и учреждений, но и раскрывается механизм их реализации, обеспечивая тем самым прозрачность деятельности государственных структур. Есть все основания полагать, что нормы закона в новой редакции будут способствовать улучшению работы государственных органов с обращениями граждан, неукоснительному соблюдению их прав и законных интересов.

Итак, Х сессия Олий Мажлиса второго созыва вошла еще одной яркой страницей в историю развития демократического парламентаризма независимого Узбекистана. Законы и постановления, принятые на ней, станут еще одним этапом как в расширении и укреплении правовой базы реформ, осуществляемых в нашей стране под руководством Президента Ислама Каримова, так и в строительстве правового государства и гражданского общества.

Пулат ДАНИЯРОВ.

На экспорт!

В разных регионах нашей страны существует девять предприятий государственной трикотажной фирмы «Агама», относящейся к Навоийскому горно-металлургическому комбинату. Недавно в Зарафшане было сдано еще одно ее предприятие — первая очередь вязального трикотажного производства.

Достигнута цель, ради которой было организовано предприятие «Агама», — здесь налажен выпуск импортозамещающей одежды. На фирме и ее предприятиях на местах трудятся более тысячи человек.

С вводом в строй второй очереди зарафшанского предприятия и трикотажной фабрики в Навоий еще более возрастет объем выпускаемой продукции. Идет подготовка к открытию центра моды «Агама». Для повышения объема экспорта планируется открыть в России торговый дом.

УзА.

Пусть Наманганской области Здесь всегда горячий хлеб

Десятки видов хлебобулочных изделий выдает на потребительский рынок наманганское ООО «Мужиза-Н». Продукция предприятия поставляется в городскую розничную сеть, лечебные учреждения, школы и детские сады. Особой популярностью у населения пользуется фирменный магазин «Мужиза-Н», где всегда можно купить свежий хлеб, кондитерские изделия.

Наманганский хлебокомбинат смело проводит экономические преобразования, уделяя приоритетное внимание модернизации производства. В цехах установлено современное оборудование по производству макаронных изделий, сушильный агрегат болгарского производства, который позволяет в сутки обрабатывать около тонны продукции. Кроме того, производственный процесс оснащен новыми моделями малых технологий концерна «Узфид Маш» и упаковочной линией «Полмакс».

Под надежной опекой

Многое делается для старшего поколения Наманганским городским отделом социального обеспечения. В начале года более 18 тысяч женщин старше 55 и мужчин в возрасте более 60 лет, проживающих на территории города, были взяты на специальный учет. Намечены и планомерно выполняются мероприятия по усилению их социальной защиты. Особое большое внимание уделяется социальной поддержке одиноких престарелых, а также потерпевших кормильцев.

Проведено медицинское обследование около 20 тысяч человек. Нуждающихся в лечении госпитализированы в медстационары, отправлены в санатории. Почти 900 престарелых граждан получили удостоверение на бесплатный проезд в общественном транспорте. Сопли пенсионеров пользуются льготами при оплате коммунальных и бытовых услуг.

По евростандартам

В преддверии 10-летия Конституции Республики Узбекистан, молодежи Наманганской области был преподнесен замечательный подарок. В Таракурганском и Минбулагском районах открыты два новых колледжа, ориентированных на подготовку специалистов сельского и водного хозяйства, ткацкого производства, общественного питания.

Здания обоих учебных заведений возведены по канонам евростандарта, оснащены современным оборудованием и инвентарем. Наряду с учебными корпусами к услугам учащихся комфортабельные общежития, блоки общепита, спортивные сооружения.

Пулат ХАМДАМ, соб. корр. «Народного слова».

МОЛОДАЯ ЭЛИТА ПРОГРАММИРОВАНИЯ

В Национальном университете Узбекистана состоялось торжественное вручение дипломов участникам полуфинала XXVII студенческого чемпионата мира по программированию. Он проходил между командами вузов Закавказской группы Северо-Восточного европейского региона по правилам ACM. Среди принимавших участие были и семь узбекистанских команд, в том числе одна из Национального университета Узбекистана имени Мирзо Улугбека.

Ольга ЛИСИЦКАЯ, наш корр.

В состав команды входили студенты факультета «Компьютерные технологии» Владислав Иоффе (4-й курс, диплом I степени), Азиз Умаров (3-й курс, диплом II степени) и Саидолла Джураев (3-й курс, диплом II степени), а также тренер — доцент кафедры «Параллельные технологии» Николай Игнатьев.

— Нам предлагалось решить в течение пяти часов девять задач повышенной сложности, — рассказывает Владислав Иоффе. — Причем по правилам известной международной организации ACM (Association for Computing Machinery) они были на английском языке. Соревнования стартовали синхронно в трех выбранных для этих целей странах: Санкт-Петербурге, Барнауле и Тбилиси. Всего состязалось 120 команд из разных городов СНГ. В Тбилиси, где выступали мы, приехало 27. По результатам показали всех команд выбрали лучшие. Соревнования оценивались вполне объективно. Для этого была составлена специальная программа, все ответы отправлялись

на главный компьютер в Санкт-Петербурге.

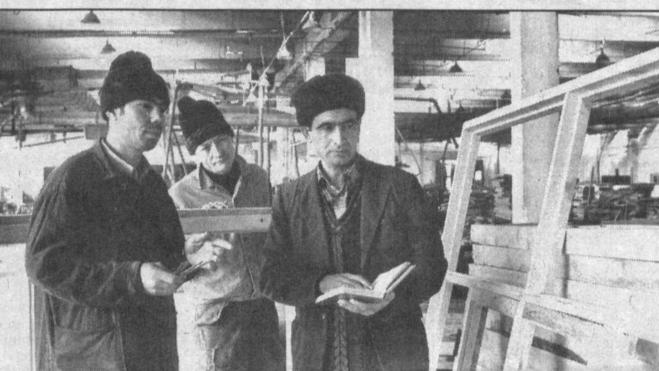
— Для правильного решения задачи необходимо было предусмотреть все нюансы, — объясняет Н. Игнатьев. — Казалось бы, ответ найден. Но если при составлении алгоритмов решения допущена хотя одна ошибка (точка вместо запятой, прописная буква, а не заглавная, и т.д.), оно признается неверным. Так было и с нашими ребятами. В результате команда правильно решила лишь одну задачу, хотя в личном зачете каждый из них показал очень хорошие результаты.

По мнению тренера и самих ребят, здесь есть несколько причин. Во-первых, Узбекистан в отличие от других стран впервые принимает участие в подобном чемпионате. А во-вторых, несмотря на то, что все претенденты проходили строжайший отбор, а состязаниям предшествовали усиленные кахонднейшие тренировки, из сильных, подготовленных студентов еще не сложилась единая команда. А еще нужно обладать бойцовскими качествами, верить в свои силы и победу.

— Высокие показатели пред-

полагают хорошее знание прикладной математики и теории алгоритмов, — продолжает тренер команды, считающий, что соревнования помогли выявить некоторые проблемы в подготовке, обозначить задачи на будущее. — К сожалению, в учебном процессе этому все меньше и меньше уделяется внимания. Нам необходимо самим учиться составлять алгоритмы решения задач. Этим шавляется московская и питерская школы. Кстати, МГУ и занял первое место в командном зачете, будет участвовать в финале, который пройдет в США.

Тем не менее чемпионат помог познакомиться с новинками в мире программирования, сравнить уровень подготовки студентов из разных вузов, наладить контакты со сверстниками. Вместе с тем зайти о себе, а значит, о будущем Узбекистана в мире информационных технологий. Способствовало этому Министерству высшего и среднего специального образования, а также руководству Национального университета Узбекистана.



За счет качества

Действующее в Карши деревообрабатывающее предприятие за последние годы заметно укрепилось свои позиции, как считают в коллективе, главным образом за счет строгого контроля за качеством выпускаемой продукции. Отсюда и высокий спрос на изготовленные здесь двери, рамы, строительные материалы.

Предприятие уже выполнило годовое задание: выпущено продукции на 89 миллионов 468 тысяч сумов вместо запланированных 70 миллионов сумов. Только для строящегося в Касане колледжа изготовили оконных рам, дверей на 30 миллионов сумов, для колледжа в кишлаке Жейнов — на 25 миллионов.

— Недавно заключили договор с российскими предпринимателями, — говорит директор предприятия Исмоил Юсупов, — они будут постав-

лять нам сырье, а мы им — готовую продукцию. Кстати, они побывали на нашем предприятии, ознакомились с нашей продукцией и остались довольными.

НА СНИМКЕ: начальник цеха Лазиз Рахматиллаев (справа), мастер Мурод Абдурахмонов и рабочий ОТК Жума Набиев.

Фото Шомурода ШАРОПОВА, УзА.

В нынешнем году в хлопкоочистительных цехах Багдадского опытно-экспериментального акционерного общества совместно со специалистами научно-исследовательского института «Пахтаасаноатилм» установлены агрегат «ЧХ-5» и новая очистительная линия. Новая технология, впервые используемая в практике переработки хлопка, дала возможность улучшить качество волокна до десяти процентов. Выработанное к настоящему времени волокно в объеме более 3 тысяч тонн экспортировано в Сингапур, Швецию, Францию, США, Россию, Италию и Китай.

ПО ПРОГРЕССИВНОЙ ТЕХНОЛОГИИ

Р.КАМОЛОВ, корр. УзА.

— Повышение качества и объема получаемого волокна зависит не только от промышленников, — говорит главный экономист акционерного об-

щества Пулатжон Саломов. — И поэтому наряду с сортами «Омал», «С26-09», «Мехнат» мы рассматриваем меры по поставке в хлопководческие хозяйства к новому сезону семян новых высокоурожайных сортов «Ан-512», «Гулбохор». Их волокно соответствует мировым стандартам.

РЕЙД ПОКАЗАЛ

Рыбакам приходится изворачиваться...

Патрульная лодка Айдаро-Арнасайской бассейновой инспекции Госбюроконтроля стоит на удобной позиции неподалеку от береговой полосы, и несущий вахту инспектор Зафар Мукумов внимательно рассматривает в бинокль акваторию водоема. «Вот так да, — произносит он наконец, — смотри, Иван Иванович, — лодка! Одна, другая, третья. Ребята вроде сети приготовились вынимать...»

Через считанные минуты инспекторская лодка вылетела на плес, и мы увидели сеть, и рыбу, и хозяев лодки. Растерявшиеся нарушители, что называется, дар речи потеряли — так неожиданно возникли перед ними инспекторы. Наконец один из них пришел в себя.

— Кто вы такие? Вот вы — кто такой?

— Я возглавляю инспекцию госбюроконтроля на озере Тузкан, — представлялся Гайрат Мукумов и показал удостоверение.

Все три лодки принадлежат рыбакам одного из учреждений подразделения МВД Республики Узбекистан, они без бортовых номеров, спасательных кругов. Кроме того, Рашидан Маханов, Ожамбай Устеринов и Абдулжалил Халбеков оказались земляками из Арнасайского района. За нарушение правил пользования маломерными судами всем трем выписали «премию» по 2.266 сумов и строго предупредили.

Здесь уместно сказать о том, что большинство нарушителей правил пользования маломерными судами — коллективы рыболовецких бригад из «Джизак балык». У кого с памятью неважно, напоминаем: «судоводителю запрещается плавания на незарегистрированных и не находящихся в учете маломерных судах, не имеющих бортовых номеров. Судоводитель обязан иметь при себе удостоверение на право управления, паспорт предпринимателя и другие документы. Ему запрещается передавать управление лицам, не имеющим при себе документов на право управления».

Напряженье прошло и утро и вечер следующего дня. Было задержано несколько групп браконьеров. Причины в том, что озера Тузкан богаты рыбой как ни одно из наших водоемов. Быстропрогреваемое прибрежье мелководье изобилует кормом, оно стало своеобразным рыбным питомником. Здесь хо-

рошо размножаются сазан, карась, судак, жерех, сом, щука. Начиная с 1972 года на Тузкане добывают десятки тысяч центнеров ценной рыбы промысловые бригады из Джизака. И не случайно сюда устремятся люди с нечистой совестью. В этом мы убедились, бывав в бригаде № 6, расположенной в районе поселка Навруз, которой руководит Жамид Сайфиев.

Согласно действующим правилам, нахождение посторонних на территории стана бригады без соответствующих документов категорически запрещено. Но для Махана Тулиганова, Нусмаха Кашипова и Рустама Ирғашева, проживавших в поселке Навруз, эти правила ничего. Нарушителей обнаружили на территории бригады во время рыбалки, и вели они себя как настоящие хозяева. За это им пришлось уплатить штраф по 4.535 сумов каждому.

Закончен один из очеред-

ных рейдов на озере. Изъятые бесхозные сети составили в общем более четырехсот метров в длину, сеть и другие запрещенные орудия лова. Здесь откровенно отметить, что за несколько дней рейда мы не встретили ни одного браконьера на берегу. Видимо, причина одна — много стада воды, а проселочные дороги ведут только к станам промысловых бригад и охраняются самими рыбаками.

Во время проведения очередных рейдов по водоемам мы интересуемся не только соблюдением правил рыболовства и охраны природы, но и условиями жизни и работы рыбаков. При этом выясняется довольно грустные обстоя-

тельства. За весь сезон многие бригады не получили ни капли бензина для моторных лодок, о сетевоматериалах даже мечтать не приходится. А еще нужна пресная вода, продукты питания и многое другое. И вот тут, чтобы выйти из поло-

жения, бригадам приходится изворачиваться: сетевые материалы покупают у «челноков», так же, как и запасные части к моторным лодкам, да и за бензин и воду надо платить. А деньги откуда? Один ответ — рыба, которая непременно попадает в руки скупщиков, потом ее реализуют перекупщики на рынках города, а оптом на чиназском рыбном базаре. Об этих безобразиях знают все руководители рыбозовов, но молчат...

Закон — для всех закон, и если его нарушают те, кому по долгу службы положено стоять на страже его интересов, то с них спрос двойной, тройной. Там, где каждый случай хищения из природных кладовых рассматривается незамедлительно, со всей принципиальностью, там, как правило, браконьерство почти изжито.

Участник рейда Мастер МАХМУТОВ, наш общ. корр.

А.ИВАНОВА, корр. УзА.

Служба здоровья



Центральная больница Касбинского района по масштабам своей работы не уступает иному городскому, областному лечебному учреждению. Она разместилась в типовом специализированном 4-этажном здании. В 13 ее отделений работает более 170 специалистов высшего и среднего звена.

Новое оборудование для ЦРБ

В ведении ЦРБ находится 15 сельских врачебных пунктов. Теперь сельчанам нет необходимости обращаться за врачебной помощью в район. Многие вопросы диагностики и лечения стали решаться на уровне СВП.

За последние годы заметно укрепилась материально-техническая база нашей больницы, — рассказывает хирург ЦРБ Музаффар Каримов. — Недавно установили новое оборудование: диагностический аппарат "ALOKA SSD-725", спектрофотометр "СФ-46",

позволяющий в считанные минуты получить точные результаты анализа крови.

Для службы скорой помощи, действующей при больнице, такое оборудование имеет неоспоримое значение.

Наш корр.

НА СНИМКАХ: общий вид ЦРБ; хирург центральной районной больницы Музаффар Каримов.

Фото Шомурода ШАРАПОВА, Уз.



ЛАЙЛО — ЛУЧШИЙ ЗНАТОК ПРОИЗВЕДЕНИЙ ПРЕЗИДЕНТА

Идея национальной независимости — это беспрерывно развивающаяся система, опирающаяся на собственный путь развития общества, его интересы, способствующая самоопределению народа, нации, оторванной от его истории, языка, вероисповедания — к жизни с чувством постоянной ответственности за судьбу Родины. И все это осмысление, важную роль в этом плане играет изучение произведений Президента.

Главной целью смотр-конкурса «Знарок произведений Президента», организованного Министерством по делам культуры, центром «Манафинт ва маърифат» и Агентством по печати и информации, было доведение до сознания народа сути и значения произведений главы государства, широкая пропаганда общественно-политической литературы, воспевающей независимость Родины.

УзА.

Сотрудничество

В одном из известных вузов США — Колумбийском университете состоялся цикл мероприятий под общим названием «Неделя наследия Центральной Азии».

Узбекистан в Колумбийском университете

Б. МАМАДЖАНОВ, ИА «Жахон».

В рамках этой недели прошла научная конференция, в которой приняли участие известные ученые, политологи и ведущие преподаватели университета. Доклады содержали не только сведения о многовековом историческом и культурном наследии нашей страны, но и о ее сегодняшнем дне. Высокая оценка дана усилиям руководства Республики Узбекистан в осуществлении реформ в политической, экономической и социальной сферах.

Следует подчеркнуть, что многие аналитики в США отмечают значительную роль Президента Республики Узбекистан И. Каримова в антитеррористической кампании, привлекая внимание к тому факту, что еще задолго до 11 сентября он призывал мировое сообщество серьезно отнестись к нарастающей угрозе терроризма и выступил с инициативой создания Меж-

дународного центра ООН по борьбе с терроризмом.

Интересным событием, которое внесло оживление в организацию проведения «Недели наследия Центральной Азии», стала фотовыставка американского фотохудожника Раяне Мерил. Многочисленные фотографии, снятые ею в Узбекистане, и личная коллекция гонимых изгнанных и созданные ею произведения искусства — это лучший путь к взаимопониманию, — сказала Р. Мерил.

Нью-Йорк.

В ЭФИР ЧЕРЕЗ КОМПЬЮТЕР

В последнее время значительно улучшилось качество изображения передач Хорезмского областного телевидения. Это стало возможным благодаря оснащению аппаратурой местной телерадиокомпании специальными компьютерами для монтажа телосюжетов. Для приобретения оборудования областному хозяйству были выделены значительные средства.

Более насыщенными стали, к примеру, выпуски новостей «Бунгун» и ряда других постоянных информационных программ. Теперь использование цифровой технологии позволяет буквально за считанные минуты монтировать опенные телесюжеты и репортажи о самых различных событиях в жизни древнего края и оперативно передавать их в эфир.

УзА.

УЗБЕКСКО-КИПРСКОЕ СОВМЕСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ — ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО

«МАИШЙКИМЁ»

проводит внеочередное общее собрание акционеров 17 января 2003 года в 14.00 по адресу: **г. Ташкент, ул. Джаркурганская, 47 «А».**

Список акционеров, имеющих право на участие во внеочередном общем собрании акционеров, составлен по данным реестра акционеров 21 ноября 2002 года.

ПОВЕСТКА ДНЯ:

1. Утверждение изменений в уставе СП ОАО «Маишйкимё».
2. Доизбрание членов наблюдательного совета.

Наблюдательный совет СП ОАО «Маишйкимё».

ВНИМАНИЕ!

Всем предпринимателям, фирмам, а также владельцам ресторанов, баров, магазинов и просто частным лицам!

Не пропустите!

Агрофирма «Дустлик»
Навоийского ГКМ

предлагает экологически чистую, натуральную продукцию собственного производства:

№ п/п	Наименование товаров	Емкость	Цена в суммах с НДС
1.	Повидло яблочное	В стекл. банках по 1,0 л	1100
2.	Повидло айвовое	В стекл. банках по 1,0 л	1100
3.	Сок виноградный	Ламинированные пакеты по 0,5 л	200
4.	Сок яблочный	Ламинированные пакеты по 0,5 л	200
5.	Сок айвовый	Ламинированные пакеты по 0,5 л	200

По всем вопросам обращаться в службу маркетинга ГКМ по телефонам:

(436) 7-71-67, 9-03-80, 9-62-04, 7-75-78.

Адрес: **г. Цанон, ул. Цанон, 27/а**

Семинары
Глазами
российских ученых

В Намангане прошел Республиканский семинар по теме «Современные проблемы гастроэнтерологии и гепатологии». Наряду с учеными, практикующими врачами, преподавателями медицинских вузов и руководителями Минздрава страны в нем приняли участие главный гастроэнтеролог Российской Федерации, доктор медицинских наук, профессор Петр Григорьев и доктор медицинских наук, заведующая кафедрой гастроэнтерологии Российского государственного медицинского университета, профессор Эмилия Яковенко. Базой, где проходили лекции и практикумы, стал Наманганский областной филиал Республиканского научного центра экстренной медицинской помощи. Это закономерно, поскольку на сегодняшний день именно это учреждение оснащено по последнему слову мировой медицинской техники. Здесь делаются уникальные операции на почках, печени и других внутренних органах. Тут же проводятся сложнейшие нейрохирургические операции. В стенах этого центра мы встретились с российскими учеными и взяли у них интервью.

— Петр Яковлевич, каковы ваши впечатления о состоянии медицинского обслуживания в регионе?

— Обращает на себя внимание уровень оснащения клиники Намангана на общем фоне стран СНГ. Сейчас научно-технический прогресс развивается настолько стремительно, что угнаться за ним трудно. Намангану это удалось — диагностическое и лечебное оборудование, которым оснащена больница «Гузаль», на сегодняшний день является самой последней разработкой мировой медицинской техники. Даже в Москве на таком уровне оснащены лишь несколько ведущих клиник. Можно только

позавидовать созданию в Узбекистане в сжатые сроки целой системы экстренной медицинской помощи с центром в Ташкенте и его филиалами в областях и районах, где сосредоточены лучшие врачи разных направлений, и которые оборудованы по последнему слову техники, благодаря чему людям оказывается высококвалифицированная медицинская помощь безотлагательно. Последнее крайне важно, ибо иногда даже минуты имеют значение для спасения жизни человека.

В разговор включается профессор Эмилия Яковенко: — Болезни гастроэнтерологии и гепатологии связаны с инфекциями. Это мик-

робы, кишечные возбудители. Нужно уделить повышенное внимание гепатологии. Сейчас у вас проводится исследование болезни на уровне 3—4 тестов. Для современной медицинской диагностики этого недостаточно — надо делать хотя бы 5—6 тестов. Это даст возможность вести успешную борьбу с болезнями в самой начальной стадии. И еще. Методы исследования должны быть совершенно идентичными на районном, областном и республиканском уровнях, то есть, нужны единые стандарты. Тогда не будет несопадений в диагнозах.

— Каков, на ваш взгляд, профессиональный уровень

наших врачей? — обращаемся к Петру Григорьеву.

— Он очень высок. Мы даже не думали встретить здесь, в глубине, таких великолепных специалистов. Они делают ювелирные операции. Одно то, что сейчас представлены на утверждение десять кандидатских и две докторские диссертации врачей из областной больницы «Гузаль», уже говорит само за себя.

Беседу провели Пулат ХАМДАМ, соб. корр. «Народное слово». Ахмаджон МУХАММАДЖАНОВ, заведующий отделом «Наманганской правды».

ANNOUNCEMENT
TERMS OF REFERENCE FOR THE PREPARATION OF NATIONAL HUMAN DEVELOPMENT REPORT

1. BACKGROUND

In 1990 UNDP undertook an effort to produce a report on the human dimensions of development. The first Human Development Report (HDR) prepared by an independent group of eminent economists and distinguished development professionals under the overall guidance of Mahbub ul Haq discussed the meaning and the measuring of human development. The new Human Development concept - putting people at the center of development - considers people as both the end and the means of development. The human development paradigm is concerned both with building up human capabilities (through investing in people) and with using those human capabilities fully (through an enabling framework for growth and employment). It regards economic growth as essential but emphasizes the need to pay attention to its quality and distribution, analyses at length its link with human lives and questions its long-term sustainability. Thus, the purpose of development is to enlarge all human choices, not just income. The report outlines four essential pillars: equity, sustainability, productivity and empowerment.

Since 1990 reports have been produced annually and became UNDP's flagship publications. While each report monitored the progress of humanity - particularly through the country rankings in Human Development Index (HDI) - each also took up a new policy issues and explored it in depth generating healthy controversies in many fields of human development.

The global HDR triggered extensive national debates about the importance of focusing on people and their capabilities and opportunities as the goal of development efforts it also has drawn attention to the formidable challenges in many developing countries in accelerating human development. Today more than 100 countries have issued their national human development reports with UNDP support.

National teams prepare these reports through a process of consultation with the government and its development partners. The reports assess the state of human development in a country and advises a policy environment for achieving human development goals through a dialogue.

Many NHDRs have significant impact through advocating human development, highlighting critical concerns, focusing on equity when planning for development, and articulating people's perceptions and priorities. The NHDRs also contribute significantly to strengthening national statistical and analytical capacity, and constitute a major vehicle for the realization of the goals set by the international community at the Millennium Summit.

Since 1995 UNDP has been supporting the production of National Human Development Reports in Uzbekistan. Six reports have been produced so far by teams of national experts involving government officials and civil servants, representatives of the private sector and civil society, mass media. These reports covered a wide range of development issues like social cohesion, the role of state, the link between economic growth and human development, poverty and the SME development, issues of governance and participation and civil society development.

2. CALL FOR PROPOSALS

UNDP is continuing its support to the production of National HDRs in Uzbekistan. By this Call for Proposals UNDP invites duly registered universities, research centers, NGOs and state institutions (agencies) to submit their proposals for the preparation of the Report according to the following terms and conditions.

3. PROPOSAL CONTENT

The Proposal shall be organized into four distinct sections, including:

- Background;
- Substantive section;
- Management section;
- Cost section;
- Schedule;

3.1. Background (no more than two pages)

The applicant is expected to provide the following background information on:

- Institution (legal status and mandate);
- Personnel (information on the management structure, core research and management capacities);
- Institutional capacities (information, technical and other capacities available with the applicant and relevant to the assignment);
- Project implementation (experience in participation in donor funded programs and projects);
- Any other relevant experience;

3.2. Substantive Section (no more than five pages)

The applicant should provide:

- Justification for the application, objectives, tasks and reasons for the proposed work;
- Suggested theme(s) for the NHDR with relevant justifications and explanations;
- A draft plan of activities and actions in the course of the preparation of the NHDR;

The applicant may refer to the suggested Checklist (scope of work) in Annex 1. The Checklist is not considered exhaustive and modifications will be considered. However, if the applicant introduces any revisions or modifications to the scope of work, these should be justified.

3.3. Management section

The applicant should provide:

- A list of project personnel (Current post title, major assignments and duties, education and experience, qualification requirements, responsibility within the NHDR team);
- A list of procurement items (goods and services);
- A description of the project management structure;
- Suggested estimates and justifications for the number of copies of the NHDR to be produced in each of the following languages: Uzbek, English, and Russian;

3.4. Cost section (up to two pages)

Detailed fees and disbursements are to be identified in the proposal, including:

- a breakdown of staff costs, subcontractor costs, and other disbursements (direct costs);
- overhead expenditures (if any);
- contributions (if any);
- the total cost of the proposed work;

3.5. Schedule

Suggested duration for the project and timeframe for the project activities:

- Deadline for the first outline of NHDR - February 1, 2003
- Deadline for the final outline of NHDR - March 1, 2003
- Deadline for zero draft of NHDR - June 1, 2003
- Deadline for the final draft of NHDR for external review - August 1, 2003

4. ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR SUBCONTRACTOR

The selected subcontractor should ensure that:

- The size of the NHDR does not exceed 100 (TBD) pages, plus tables and enclosures;
- The textual part of the report is presented in three languages (Uzbek, Russian and English) and professionally edited;
- All the data and figures given in NHDR are most accurate, and the data and quotes from other sources should have clear references to the source;
- NHDR presentation is conducted in the country in cooperation with the UNDP Resident Representative and the UNDP Development Support Services Programme with participation of all policy-makers, international community representatives, mass media, NGO, and academia;

The selected subcontractor will be required to follow regular UNDP planning, monitoring, reporting and auditing requirements, practice and procedures.

CHECKLIST (SCOPE OF WORK)

Phase I. Preparatory Phase.

- Essential Preliminaries** Necessarily to produce NHDR: development of the theme through consultations with national policy makers and other stakeholders, UN teams and other external partners, broad consultations on the content of the report, identification of key audiences; decision on appropriate approach to policy options and recommendations; establishment of dialog with the Government, civil society, the private sector, the international community and participation in the National Human Development Network;
- Project Start-Up** Consultation with a core Advisory Group - national stakeholders from government, civil society, private sector and media, UNDP and UN team, other external partners; drafting of the preliminary outline; designing the structure of the report; agreement on time-frame and formulation of work-plan; identification of indicators of success for policy impact and other outcomes; selection in consultations with HDA and DSSP PM of national research and drafting teams, based on qualification experience, credibility, independence; briefing and training of teams, brainstorming with national and global HDR Networks, past authors, etc; strategic consultations with all stakeholders on theme and content.

Phase II. Report preparation.

- Technical basis** Review of outline; background papers and statistics (including structured relationship with national statistical services); review of draft outline with specialists.
- Report Preparation** Review of inputs (identification of main messages), especially with members of drafting team and core Advisory Group; agreement on relevant material (including boxes, maps, charts, photos, and human stories); HD indicators appearing in the Global Report; drafting of the report; highlighting of key indicators, findings and policy recommendations (margin-notes and bullet-points); incorporation of a country human development profile; drafting of appendices: a statistical profile, definition of indicators, technical notes, references, data sources, bibliography.
- Final Review and Editing** Quality control (technical review); sharing of the draft with selected members of national and global networks; review of conclusions and recommendations; review for content coherence with style; qualitative and quantitative review of boxes, case studies; quality check of data and statistics, comparison with other reports; summary of recommendations after each section; technical editing; drafting and review of overview/summary.
- Final Stages** Brainstorming, workshops with stakeholders, UNDP CO, media, etc on findings; translation.

Phase III

- Publicity** Assisting through the NHD Network to launch presentation with media coverage, dissemination, and follow-up.

Proposals should be received by the Reception of UNDP Office in Uzbekistan, 4 Taras Shevchenko str., 700029, Tashkent, not later than 2 January 2002.

Should you have any questions, please feel free to contact Ms. Dinora Azimova, DSSP Human Development Advisor, at tel: 169-06-31 (32)

Теплый свет искусства



Тамара ВАСИЛЬЕВА.

Холодный декабрь в Ташкенте наполнен творческим духом. И гостеприимный дом С. Есенина является одним из удивительных островков для него. В один из субботних вечеров магистранты класса доцента Н. Кабуловой Государственной консерватории Узбекистана и артисты Театра оперы и балета имени А. Навои знакомят присутствующих с вокальной музыкой Дж. Верди, подарившего миру 26 опер. Яркое слово о композиторе и его музыке Марини Артишевой помогло глубже воспринять его творчество. Блиставательное сопрано Юлии Мисти, Нины Камарин, глубокая трактовка образов в пении магистрантов вокала Лидии Мамулиной, Гульнора Самыковой, Дильбар Ташходжаевой, овладение профессиональными тонкостями в певческом искусстве, глубокие оттенки чувств, настроений — все удалось творческой группе.

Пение Кирилла Борчанинова, Саиды Мамадалиевой (Гран-при 2002 г.), Бахтияра Рахманова вызвало в зале бурные аплодисменты и восторженные «бис» и «браво!»

Виртуозным было концертмейстерство дипломанта международного конкурса Камиллы

Ахмеджановой, Марии Бабанко, Елены Бычковой.

Король Филипп из «Дон Карлоса», Феррандо из «Трубадура», герцог из «Риголетто», Дездемона из «Отелло», Амели из «Бала-маскарада», Виолетта из «Травиаты», Леонора из «Силы судьбы» и другие герои и героини XVIII века из опер Дж. Верди будто оживили и подарили силу своих чувств через музыку и голоса прекрасных исполнителей, которых объединила влюбленная в свое дело талантливая педагог Н. Кабулова.

В зале музея открылась выставка молодой художницы Насибы Абдурахмановой. Это первый вернисаж 18-летней студентки (будущего физика!), которая несколько лет занималась в художественной студии В. Назарова. А сегодня у нее десятки картин самой разнообразной тематики. Насиба мастерски владеет кистью. Глубинное философское проникновение в мир природы и одновременно романтическое его восприятие отражаются в ее картинах. Из мира сказок («Танец альфов» и другие работы) Насиба шагнула в область запредельную, ту, которую еще не постигла наука. Вот работа «На пороге открытия» — дверь в облаках и фигура человека перед нею. И следующие: «Волшебный камень» — символ легенды, сказки и науки, «Рождение форм».

«Изгиб пространства», «Человек и время», «Космические врата», «Рождение жизни»... В других картинах мы видим капли, рождающиеся легкие фигурки людей с удивительными формами розовато-прозрачных крыльев. Все в дивном танце... И как далека порою наша жизнь от мечты... Эти работы пробуждают воображение каждого, напоминают о скрытых возможностях нашей души.

НА СНИМКАХ: работы Н. Абдурахмановой «Океанида» и «Человек и время».



01 СООБЩАЕТ:

В кишлаке Кяхат-Кургача сельского схода граждан Чувалдини Багдадского района в доме Турсунали Мухомудова произошел пожар из-за неосторожности его хозяев. Пожар возник в результате короткого замыкания электропроводов, и владельцы дома понесли большие потери.

ПОСЛЕДСТВИЯ НЕОСТОРОЖНОСТИ

Р. КАМОЛОВ, корп. УзА.

Пожар, возникший в комнате электриков Ферганского городского предприятия по производству нетекстильных тканей, стал причиной безвременной кончины рабочего предприятия Виктора Смирнова. В рабочее время, будучи в нетрезвом состоянии, он заснул, не погасив сигарету.

По мнению специалистов, подобные случаи возникновения пожаров происходят по ряду причин, среди которых — отсутствие контроля за отопительными печами, неисправность дымоходов и неосторожность граждан.

— В дни месячника пожарной безопасности основное внимание мы уделяли соблюдению на предприятиях, в организациях и учреждениях требований пожарной безопасности, — говорит начальник отдела пожарной безопасности Ферганского областного управления внутренних дел, подполковник внутренней службы Муродил Джурел. — В течение месячника мы проверили 1683 предприятия, хозяйства и организации, 119 особо важных и других объектов, более 100 тыс. квартир и домов. На лиц, грубо нарушивших правила пожарной безопасности, наложен штраф в размере более двух миллионов сумов. Из-за нарушений правил пожарной безопасности 89 человек привлечены к дисциплинарной ответственности, 4 должностных лица отстранены от занимаемых должностей.

Следует отметить, что подобная работа не должна ограничиваться рамками месячника. Соблюдение правил пожарной безопасности — долг каждого человека.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО АРХИТЕКТУРЕ И СТРОИТЕЛЬСТВУ
ТАШОВБФИЛИАЛ
РЕСПУБЛИКАНСКОГО УПРАВЛЕНИЯ ПО ОРГАНИЗАЦИИ ПОДРЯДНЫХ ТОРГОВ (ТЕНДЕРОВ)

ОБЪЯВЛЯЕТ КОНКУРСНЫЙ ТОРГ (ТЕНДЕР)

ПО ОБЪЕКТУ:
«РП мероприятия по обеспечению подачи воды насосной станции «Уртукли» в Бекабадском районе Ташкентской области». Дата завершения работ — I квартал 2003 года.

ЗАКАЗЧИК:
ОДСП-19 Минсельхоза Республики Узбекистан, расположенная по адресу: г.Ташкент, Бетемирский район, ул.Х.Байқаро, 6.

Оферты принимаются организатором торгов по адресу: г.Ташкент, ул.Абая, 6, ком. 400, 411. Телефон 144-91-20, факс 144-01-42.

Последний срок представления офертов организатору торгов — к дню и часу вскрытия офертов. Вскрытие офертов состоится через 30 дней после опубликования объявления по адресу: г.Ташкент, ул.Абая, 6, здание Госархитектстра.

НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

приглашает потенциальных инвесторов для участия в тендере на выкуп действующих объектов производственного назначения в различных регионах республики

Цель проекта	Ежегодный объем производства по проекту	Производитель оборудования
Андижанская область		
Производство вафель в школьной газетке	164 млн. упак.	«Хаас Ваффельмашина» (Австрия)
Переработка шкур МРС и производство кожаных курток и манто	450 тыс. шт. переработанных шкур и 45 тыс. шт. курток	«И-ТАКО» (Турция)
Розлив минеральной воды, напитков и производство цукатов	мин.вода — 11,5 млн. бут., цукаты — 57 т	«Альберто Бертуцци С.п.А.» (Италия)
Производство мороженого	1,2 тыс. т/год	«Тетра Пак» (Швеция)
Кашкардарьинская область		
Производство суровой ткани	8 млн. пог. м	ОАО «Текстильмаш» (Россия)
Производство жженого кирпича	64 млн. шт.	«Керамик Машина» (Турция)
Навоийская область		
Производство мраморных блоков	80 тыс. кв. м	«Педрини С.п.А.» (Италия)
Наманганская область		
Переработка шкур МРС и производство кожаных курток, дубленок	100 тыс. курток, 70 тыс. дубленок	«И-ТАКО» (Турция)
Розлив фруктовых и овощных соков в пакеты	307,7 тыс. упак.	«Пак Лайн» (Израиль)
Производство вина (сухих и игристых) и водки	14 млн. бутылок/год	«Репарасионес Винколос С.А.» (Италия)
Самаркандская область		
Производство носочных изделий (спортивного и классического типа)	5 млн. пар носков/год	«Текстайл энд Коттон Компани Лтд.» (Мальта)
Производство бетонной черепицы	635 тыс. кв. м/год	«Марц» (Чехия)
Сурхандарьинская область		
Розлив минеральной воды	1,2 млн. 1,5-литровых бутылок в год	«Стека СА» (Франция)
г. Ташкент		
Производство обуви	722,3 тыс. пар	«Гранучи С.Р.Л.» (Италия), «Данисман Макина Санайи» (Турция)
Производство и упаковка: -печенья -чипсов картофельных	2,8 тыс. т 0,24 тыс. т	«Имафори» (Италия) «Ливатти» (Италия)
Производство и упаковка: -плоских вафель -длиннорезанных макарон	2,9 тыс. т 9,0 тыс. т	«Хебенштрайт-Рапидо» (Германия) «Брайбанти» (Италия)
Производство затяжного печенья	2,8 тыс. т	«Имафори» (Италия)
Производство плоских вафель	2,9 тыс. т	«Хебенштрайт-Рапидо» (Германия)
Производство перевязочных материалов (медицинские бинты и марля)	11 млн. упак.	«Текстайл энд Коттон Компани Лтд.» (Мальта)
Ташкентская область		
Производство белкового изолята	7 тыс. т	«Варта Индастри Корп.» (Канада)
Производство детской обуви	110 тыс. пар	«Вега маркетинг Г.м.б.х.» (Австрия)
Производство гранитных плит	60 тыс. кв. м	«Бретон» (Италия)
Хорезмская область		
Производство мужской обуви	810 тыс. пар/год	«Бернел С.р.л.» (Италия)
Переработка кожи и выпуск кожаных курток и дубленок	300 тыс. штук кожи/год, по 25 тысяч штук курток и дубленок	«Дери Максан», «Оздерсан», «Вилдирини» (Турция), «Москони & Ко» (Италия) Фенко (Италия)
Производство соков, фруктового пюре и томат-пасты	1628,3 т томат-пасты, кетчупа и 3267,9 тыс. л пюре-соков	
Республика Каракалпакстан		
Производство томатной пасты и системы капельного орошения (на 140 га открытого грунта)	2400 т томат-пасты/сезон, 1000 т фруктового пюре/сезон	«Альберто Бертуцци С.п.А.» (Италия)
Производство мороженого	288 тонн	«Nexus Engineering & Trading S.A.» (Швейцария)
Производство пряжи, текстильного и трикотажного полотна и изделий из него, медицинского бинта и марли	9,6 млн. шт. бинтов и перевязочных материалов, 1.100 т хлопчатобумажной пряжи.	«Текстайл энд Коттон Компани Лтд.» (Мальта)

Заявки принимаются по адресу: 700084, г.Ташкент, ул.Амира Темура, 101. Национальный банк внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан, Главное управление малого и среднего бизнеса. Телефоны: 137-62-75, 137-63-48. www.nbu.com

ВНИМАНИЮ руководителей офисов, банков, гостиниц, учреждений, а также граждан:

SEIFЫ, ЗАМКИ И ЗАМКОВЫЕ СИСТЕМЫ ДЛЯ ДВЕРЕЙ, ВОРОТ ...

Винлад
Сделаем жизнь спокойнее!

Адрес: г. Ташкент, ул. Кушбеги, 18. Тел.: (998 712) 50-99-13, 50-46-13. Тел./факс: (998 71) 120-66-01. E-mail: vinlad@narytov.com

ПАССИВНАЯ ЗАЩИТА
Защита от выбивания: бородка, выступающая из корпуса цилиндра.

ЗАЩИТА ОТ ВЫСВЕРЛИВАНИЯ: вставки из закаленной стали в обеих частях корпуса цилиндра, все пины и контрпины выполнены из закаленной стали.

ЗАЩИТА ОТ ОТМЫЧКИ: 3 ряда радиально расположенных пинов и контрпинов, кодовая система приводится в действие мобильным элементом, особая форма пинов и контрпинов.

ЗАЩИТА ОТ ВЫРЫВАНИЯ: стальной элемент, соединяющий обе части корпуса цилиндра в одно целое и придающий особую прочность, поперечные вставки из закаленной стали, специальная шайба.

ПАТЕНТОВАННАЯ СИСТЕМА: ключ с подвижным элементом.

КОЛИЧЕСТВО ВОЗМОЖНЫХ КОМБИНАЦИЙ КЛЮЧА: более 8 миллиардов.

Ключ из никеля и серебра: со специальной запатентованной кодовой частью, которая может быть дублирована только фирмой CISA и авторизованным дистрибутором.

КАРТОЧКА ИДЕНТИФИКАЦИИ ЗАМКА: для авторизованного изготовления дубликатов ключа. Дубликаты могут быть изготовлены только самой фирмой CISA, для чего необходимо предъявить карточку идентификации замка.

Итальянская фирма, которая специализируется на производстве замков и замковых систем с 1926 г.

Итальянская фирма, которая специализируется на производстве замков и замковых систем с 1926 г.

НАРАБОТКА НА ОТКАЗ
— Не менее 100 000 циклов «открыт - закрыт» (в соответствии с нормами EN1303, степень надежности 6).

СЕРТИФИКАЦИЯ В СООТВЕТСТВИИ С НОРМАМИ EN, степень надежности 6, степень секретности 5.

ВОЗМОЖНОЕ КОЛИЧЕСТВО ЦИЛИНДРОВ В СИСТЕМЕ «МАСТЕР - КЛЮЧ»:
- 85 000 000 разных цилиндров для системы «мастер - ключ»,
- имеются другие конфигурации по требованию,
- КА - ключи с одинаковым кодом,
- МК - двухуровневая система «мастер-ключ»,
- GMK - трехуровневая система «мастер-ключ»,
- GGМК - четырехуровневая система «мастер-ключ»,
- СЕ - центральная система (например, входная дверь жилого дома открывается всеми ключами и каждая квартира своим ключом, или директор открывает своим ключом свою дверь, кабинеты сотрудников, склады, но сотрудники не могут открыть кабинет директора),
- СА - система с использованием ключа строителя.

Народное слово
Халк сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан
Газета зарегистрирована в Госкомпечати Республики Узбекистан. Регистрационный № 0002. Индекс 166. Заказ Г-1132. Объем 2 печ. л. Тираж 8437. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ
Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, «Халк сўзи»), М. ЕГОРОВ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, «Халк сўзи»), А. КАЙИБЕРГЕНОВ (зам. главного редактора, «Народное слово»), Ш. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЙРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.
Газета сверстана оператором ЭВМ Н. СЕИДУАЛИЕВОЙ.
Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы редакции:
Общественно-политической жизни — 133-09-97; 133-48-04
Экономики — 133-57-98
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55
Редакция и связи с читателями — 136-09-67
Новостей — 133-95-01
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

Реклама
в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!
Мы ждем Вас по адресу: г.Ташкент, ул.Матбуотчилар, 32, 2-й этаж, комната 242. Тел.: 136-09-25, 132-10-63.

Аппарат правления АО «Алокинвест» выражает искреннее соболезнование специалисту II категории Р.Х.Агзамовой в связи с кончиной ее матери
ФАТИМЫ-ая.

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://НС.uzrak.uz E-mail: stovo@uzrak.uz
Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы на более 7 машинописных страниц через 2 интервала.
Дежурный редактор Т. ОРЛОВА.
Дежурный И. СЕРЫХ.
Старший корректор Л. КУХАРУК.